

## التقرير الأول للجنة "أ"

(مسودة)

عقدت اللجنة "أ" جلستها الأولى والثانية في ٢٢ أيار/ مايو ٢٠٢٣ برئاسة الدكتورة جلييلة بنت السيد جواد حسن (البحرين) والدكتور محمد هشام جعفر (بروني دار السلام).

ووفقاً للمادة ٣٥ من النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية، انتخبت اللجنة الدكتور محمد هشام جعفر (بروني دار السلام) والسيد مارتن ندوتومو إيسونو (غابون) نائبين للرئيس، والسيد نوغويباييف بيك (قيرغيزستان) مقررًا.

وتقرر توصية جمعية الصحة العالمية السادسة والسبعين باعتماد القرار المرفق المتعلق بالبند التالي من جدول الأعمال:

الركيزة ٤: تعزيز كفاءة المنظمة وفعاليتها في مجال تزويد البلدان بدعم أفضل

١١- الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥

قرار واحد بعنوان:

الميزانية البرمجية ٢٠٢٤-٢٠٢٥

## البند ١١ من جدول الأعمال

## الميزانية البرمجية ٢٠٢٤-٢٠٢٥

إن جمعية الصحة العالمية السادسة والسبعين،

وقد نظرت في الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥؛<sup>١</sup>

وقد أحاطت علماً بالتقرير المقدم من لجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة للمجلس التنفيذي إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والسبعين؛<sup>٢</sup>

وإذ تُذكر بأن جمعية الصحة العالمية الخامسة والسبعين قد وافقت على تمديد فترة برنامج العمل العام الثالث عشر من عام ٢٠٢٣ إلى عام ٢٠٢٥، بموجب القرار ج ص ٧٥ع-٦ (٢٠٢٢)؛

وإذ تُذكر أيضاً بأن الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ هي الميزانية البرمجية الأخيرة التي تُعد وفقاً لبرنامج العمل العام الثالث عشر ٢٠١٩-٢٠٢٥ ولنهج الأولويات الاستراتيجية لمليارات المنظمة الثلاثة؛

وإذ ترحب بأن الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ تستند إلى القرار ج ص ٧٥ع-٥ (٢٠٢٢)، الذي وافقت فيه جمعية الصحة على تنقيح الميزانية البرمجية التي سبق أن اعتمدت للثلاثية ٢٠٢٢-٢٠٢٣ من أجل إدراج الدروس المستفادة من جائحة كوفيد-١٩ التي أثرت على جميع الأولويات الاستراتيجية للميزانية البرمجية الأساسية للمنظمة؛

وإذ تقرّ بأن الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ تستند إلى الأولويات الفُطرية مع التركيز على ثلاثة أهداف جامعة يُراد إنجازها على مستويات المنظمة الثلاثة جميعها؛

وإذ تشدد على استمرار أهمية الاستثمار في وظائف المنظمة المتعلقة بوضع القواعد والمعايير وعلى الأهمية الحاسمة لتعزيز قدرة البلدان على تسريع وتيرة التقدم صوب غايات المليارات الثلاثة؛

وإذ ترحب كذلك باستمرار التركيز على تعزيز الشفافية والمساءلة والامتثال، وعلى الفرص المتاحة لتحقيق الوفورات الناجمة عن الكفاءة على نطاق المنظمة ككل، وتقرّ بأهمية تخصيص التمويل الكافي والمستدام على نحو منصف لأداء الوظائف التمكينية في جميع المكاتب الرئيسية؛

وإذ تؤكد مجدداً التزام المنظمة الكامل والراسخ بإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية والمشاركة في تنفيذه، وعملها المتواصل لدعم البلدان في جهودها الرامية إلى بلوغ جميع غايات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالصحة؛

١ الوثيقة ج ٧٦/٤.

٢ الوثيقة ج ٧٦/٤٣.

وإذ تُذكر بأن تخصيص الموارد المالية يجب أن يكون مصحوباً برصدٍ للتقدم المُحرز وتوقعٍ بتحقيق نتائج قابلة للقياس؛

وإذ تُعيد تأكيد ضرورة ضمان وجود منظمة عالمية قوية تضطلع بدور القيادة العالمية في مجال الصحة العامة فيما يتعلق بالعمل الذي يجب الاضطلاع به في جميع الظروف في سبيل تحقيق هدف المنظمة المتمثل في أن تبلغ جميع الشعوب أرفع مستوى ممكن من الصحة؛

وإذ ترحب بالزيادة في كل من المستوى المطلق والحصة النسبية للميزانية على الصعيد القطري تعزيزاً للقدرات على ذلك المستوى، من أجل تسريع وتيرة التقدم صوب غايات المليارات الثلاثة؛

وإذ تشير إلى المقرّر الإجمالي ج ص ع ٧٥ (٨) (٢٠٢٢) الذي اعتمدت فيه جمعية الصحة توصيات الفريق العامل المعني بالتمويل المستدام،<sup>١</sup> بما في ذلك الإشارة بصفة خاصة إلى الفقرة ٣٩ هـ (٢) من تلك التوصيات؛

وإذ تحيط علماً بالمقرّر الإجمالي م ت ١٥٢ (١٦) (٢٠٢٣) الذي أيد فيه المجلس التنفيذي خطة تنفيذ الإصلاح المقدمة من الأمانة<sup>٢</sup> والمقرّر الإجمالي م ت ١٥٢ (١٥) (٢٠٢٣) الذي أوصى فيه، في جملة أمور، جمعية الصحة العالمية السادسة والسبعين بالقيام بجملة أمور منها اعتماد توصيات فرقة العمل المرنة للدول الأعضاء والمعنية بتعزيز الحوكمة الميزانية والبرمجية والتمويلية للمنظمة، الواردة في تذييل تقريرها،<sup>٣</sup>

١- تقرّر برنامج العمل بصيغته الواردة في الميزانية البرمجية المقترحة للثلاثية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ محيطاً علماً أيضاً بالمعلومات الأساسية عن تحديد الأولويات على النحو المشار إليه في المنصة الرقمية للميزانية البرمجية؛<sup>٤</sup>

٢- تقرّر كذلك ميزانية الفترة المالية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ في إطار جميع مصادر الأموال، أي الاشتراكات المقدّرة والمساهمات الطوعية بمبلغ قدره ٦٨٣٤,٢ مليون دولار أمريكي؛

٣- تخصص ميزانية الفترة المالية ٢٠٢٤-٢٠٢٥ للأولويات الاستراتيجية والمجالات الأخرى التالية:

الأولويات الاستراتيجية:

(١) استعادة مليار شخص آخر من التغطية الصحية الشاملة، ١٩٦٦,٤ مليون دولار أمريكي؛

(٢) حماية مليار شخص آخر من الطوارئ الصحية على نحو أفضل، ١٢١٤,٠ مليون دولار أمريكي؛

(٣) تمتع مليار شخص آخر بمزيد من الصحة والعافية، ٤٣٧,٧ مليون دولار أمريكي؛

١ الوثيقة ج ٧٥/٩، التذييل ٢.

٢ انظر الوثيقة م ت ١٥٢/٣٤.

٣ الوثيقة م ت ١٥٢/٣٣.

٤ <https://www.who.int/about/accountability/budget/programme-budget-digital-platform-2024-2025/dashboards>

تم الاطلاع في ٤ أيار/ مايو ٢٠٢٣.

(٤) تعزيز كفاءة المنظمة وفعاليتها في تزويد البلدان بدعم أفضل، بمبلغ ١٣٥٠,٠ مليون دولار أمريكي (بما يشمل تمويل نظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة وفقاً للقرارات الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة)؛

ليبلغ بذلك مجموع مخصصات البرامج الأساسية، ٤٩٦٨,٢ مليون دولاراً أمريكياً، ويظل دون تغيير مقارنة بالميزانية البرمجية الأساسية المنقحة للثلاثية ٢٠٢٢-٢٠٢٣؛

المجالات الأخرى:

- استتصال شلل الأطفال (٦٩٤,٣ مليون دولار أمريكي)، والبرامج الخاصة (١٧١,٧ مليون دولار أمريكي) بإجمالي قدره ٨٦٦,٠ مليون دولار أمريكي؛
- عمليات الطوارئ والنداءات (١٠٠٠,٠ مليون دولار أمريكي)، وهي احتياجات تقديرية من الميزانية يمكن زيادتها حسب الاقتضاء نظراً إلى طبيعة الأنشطة المعنية المدفوعة بالأحداث؛

٤- تقرّر أن تُموّل الميزانية على النحو التالي:

- من صافي الاشتراكات المقدّرة على الدول الأعضاء، والمعدّلة على أساس الدخل غير المقدّر المتأتي من الدول الأعضاء، بمبلغ إجمالي قدره ١١٤٨,٣ مليون دولار أمريكي؛<sup>١</sup>
- من المساهمات الطوعية، بمبلغ إجمالي قدره ٥٦٨٥,٨ مليون دولار أمريكي؛

٥- تقرّر كذلك خفض المبلغ الإجمالي للاشتراكات المقدّرة على كل دولة من الدول الأعضاء بمقدار المبلغ المقيد لصالحها في صندوق معادلة الضرائب؛ ويتعيّن تعديل هذا الخفض في حالة الدول الأعضاء التي تفرض على موظفي منظمة الصحة العالمية دفع ضرائب الدخل على المُستحقات التي يتقاضونها من المنظمة، وهي ضرائب تعيدها المنظمة إلى الموظفين المذكورين؛ وتقدر تلك المبالغ الضريبية المُستردة بمبلغ ٨,٠ مليون دولار أمريكي، ليصبح مجموع الاشتراكات المقدّرة على الدول الأعضاء ١١٥٦,٣ مليون دولار أمريكي؛

٦- تقرّر الحفاظ على المستوى الحالي لصندوق رأس المال العامل بمبلغ ٣١,٠ مليون دولار أمريكي؛

٧- تأذن للمدير العام باستخدام الاشتراكات المقدّرة والمساهمات الطوعية، رهناً بتوافر الموارد، في تمويل الميزانية على النحو المُخصّص في الفقرة ٣، وذلك في حدود المبالغ المعتمدة؛

٨- تأذن كذلك للمدير العام، عند الاقتضاء، بإجراء التحويلات في الميزانية فيما بين الأولويات الاستراتيجية الأربع، بنسبة لا تتجاوز ٥٪ من المبلغ المُخصّص للأولوية الاستراتيجية التي يؤخذ المبلغ المُحوّل منها. ويُبلغ عن أي من تلك التحويلات في التقارير النظامية التي تقدم إلى الأجهزة الرئاسية المعنية؛

٩- تأذن كذلك للمدير العام، عند الاقتضاء، بتحمّل نفقات إضافية في مجال عمليات الطوارئ والنداءات، وذلك رهناً بتوافر الموارد؛

١ تماشياً مع المقرّر الإجرائي ج ص ٧٥(٨)، وُضع مقترح الميزانية مع تطبيق زيادة أولى مستهدفة نسبتها ٢٠٪ من الأنصبة المقرّرة للاشتراكات المقدّرة للثلاثية ٢٠٢٢-٢٠٢٣.

١٠ - تأذن كذلك للمدير العام، عند الاقتضاء، بتحمل نفقات إضافية في إطار عنصر الميزانية الخاصين بالبرامج الخاصة واستئصال شلل الأطفال، بما يتجاوز المبلغ المخصص لهذين العنصرين، نظراً إلى آليات الحوكمة وتعبئة الموارد الإضافية، فضلاً عن دورة الميزانية التي تسترشد بها الميزانيات السنوية و/ أو الثنائية لهذه البرامج الخاصة، رهناً بتوافر الموارد؛

١١ - **تطلب إلى المدير العام ما يلي:**

(١) أن يقدم تقارير منتظمة عن تمويل الميزانية وتنفيذها على النحو الوارد في الوثيقة ج ٤/٧٦ مع التركيز على إنفاق الاشتراكات المقدرة وأثره على مؤشرات الأداء الرئيسية للتمويل المرن، بما في ذلك تمويل المخرجات ذات الأولوية المتقدمة بنسبة لا تقل عن ٨٠٪، والتوقعات المتعلقة بتمويل المنظمة ونتائج الاستراتيجية المنسقة لتعبئة الموارد، إلى جمعية الصحة، من خلال المجلس التنفيذي ولجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة له؛

(٢) أن يقدم تقارير سنوية عن التقدم المحرز في إطار نتائج برنامج العمل العام الثالث عشر ٢٠١٩-٢٠٢٥، مصنفة حسب المستويات الثلاثة للمنظمة جميعها، بما في ذلك إسهام الأمانة في إنجاز الحصائل والآثار البرمجية، مع قياسها عن طريق تقييم تحقق المخرجات البالغ عددها ٤٢ مخرجا، المنصوص عليها في الميزانية البرمجية المقترحة للثنائية ٢٠٢٤-٢٠٢٥؛

(٣) أن يراقب التكاليف ويحقق أوجه الكفاءة على نطاق المنظمة ككل، وأن يقدم تقارير منتظمة إلى المجلس التنفيذي ولجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة له، تتضمن معلومات مفصلة عن هذه الوفورات وأوجه الكفاءة العالمية فضلاً عن تقديرات للوفورات المحققة.

(٤) أن يقدم تقارير، على أساس منتظم، عن التقدم المحرز صوب تنفيذ المنجزات المستهدفة المتعلقة بالميزانية والبرامج والمالية والحوكمة والمساءلة، على النحو المحدد في خطة الأمانة لتنفيذ الإصلاح،<sup>١</sup> إلى جمعية الصحة العالمية، من خلال المجلس التنفيذي ولجنة البرنامج والميزانية والإدارة التابعة له، ومن خلال جلسات إعلامية فصلية.

= = =